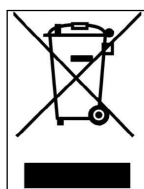
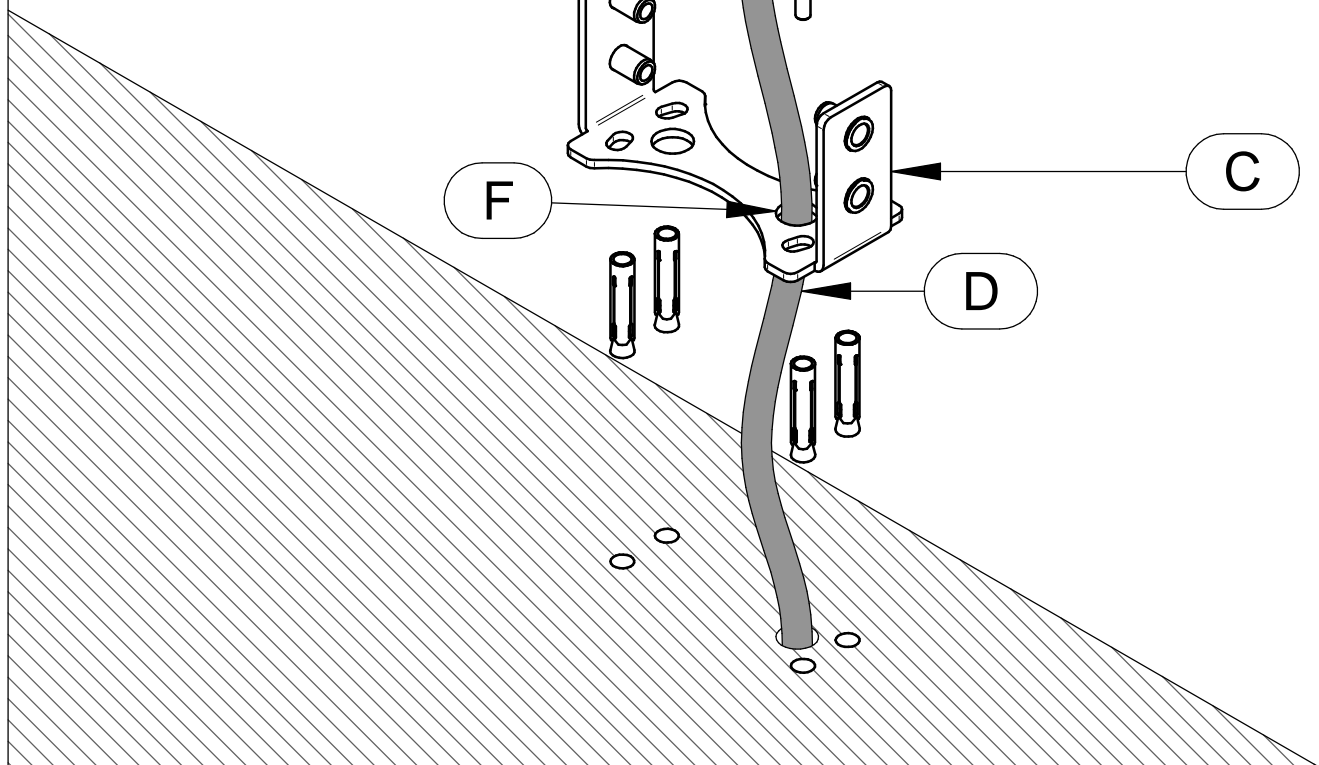
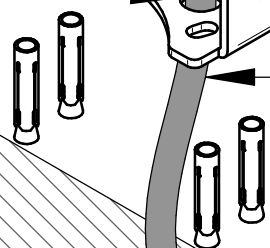
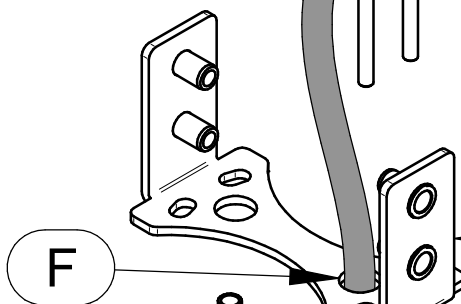
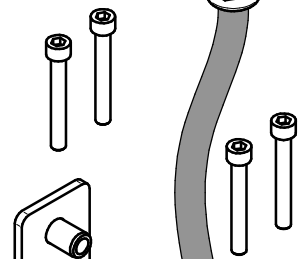
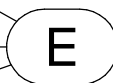
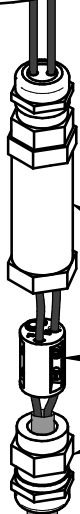
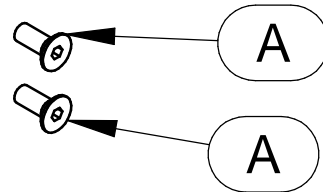
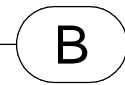
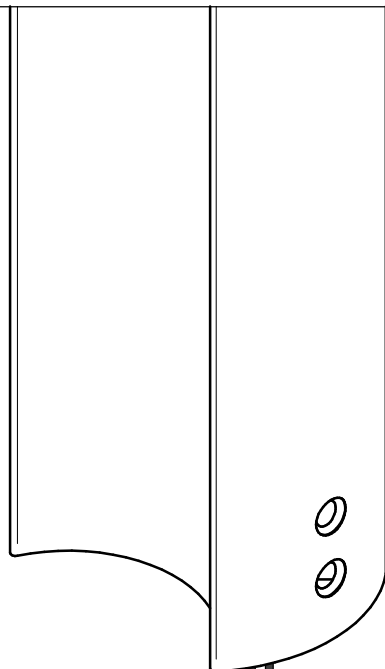
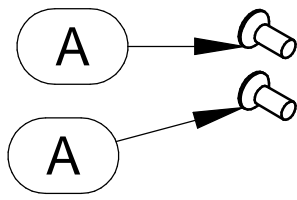


Q1408

Tràddel
architectural lighting



ITALIANO**ISTRUZIONI PER IL CORRETTO MONTAGGIO, UTILIZZO E MANUTENZIONE**

ATTENZIONE: Queste istruzioni devono essere consultate e conservate dal personale specializzato nell'installazione e successiva manutenzione ordinaria e straordinaria. L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio scollegato dalla rete dell'alimentazione. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate annullano la garanzia possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. La ditta TRADDEL declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

Togliere le viti (A) dalla struttura (B) ed estrarre la staffa (C). Posizionare la staffa (C), prestando attenzione che il foro del passaggio cavi (F) sia posizionato in corrispondenza del punto di uscita del cavo di rete (D). Effettuare il collegamento della fase e del neutro del cavo di rete (D) nel pressacavo (E). Chiudere il pressacavo (E). Posizionare la struttura (B) sulla staffa (C) e bloccarla tramite le viti (A).

ENGLISH**INSTRUCTIONS FOR CORRECT ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE**

WARNING: This instruction sheet must be consulted and retained by the person responsible for installation and ordinary and extraordinary maintenance. Before beginning installation or maintenance operations switch off the mains supply. All these operations must be carried out by a specialised technician. Tampering or modifying the product or failing to comply with the instructions below will void the guarantee and could render the product dangerous. Given that this fixture may reach high temperatures it is important to ensure that persons, animals or other objects do not come into direct contact with it. All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non-approved parts are used. TRADDEL disclaims all responsibility for damage caused by products that have been not been assembled in compliance with the instructions.

Remove the screws (A) from the frame (B) and extract the bracket (C). Position the bracket (C), being careful that the cable route hole (F) is placed next to the network cable's (D) exit point. Connect the network cable's (D) phase and neutral to the cable gland (E). Close the cable gland (E). Position the frame (B) on the bracket (C) and lock it with the screws (A).

FRANCAIS**NOTICE DE MONTAGE, UTILISATION ET MAINTENANCE**

ATTENTION: Ces instructions doivent être consultées et conservées par le personnel spécialisé dans l'installation et la maintenance successive, ordinaire et extraordinaire. L'installation et la maintenance seront effectuées avec l'appareil débranché du réseau d'alimentation. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien expert. Toute modification ou détérioration du produit et le non respect des indications reportées ci-après annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux. L'appareil peut atteindre des températures élevées durant le fonctionnement et donc il faut éviter le contact avec personnes, animaux ou objets. Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. La maison TRADDEL décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par un de ses produits monté de façon non conforme aux instructions.

Retirer les vis (A) de la structure (B) et extraire la bride (C). Positionner la bride (C), en veillant à ce que l'orifice du passage des câbles (F) soit placé en correspondance du point de sortie du câble de secteur (D). Effectuer le branchement de la phase et du neutre du câble de secteur (D) dans le presse-étoupe (E). Fermer le presse-étoupe (E). Positionner la structure (B) sur la bride (C) et la bloquer au moyen de la vis (A).

ESPAÑOL**INSTRUCCIONES PARA UN MONTAJE, UNA UTILIZACIÓN Y UN MANTENIMIENTO CORRECTOS**

ATENCIÓN: el personal especializado en la instalación y en el posterior mantenimiento ordinario y extraordinario ha de consultar y guardar estas instrucciones. La instalación y el mantenimiento han de realizarse con el equipo desconectado de la corriente. Un técnico especializado deberá realizar todas las operaciones. El equipo puede ser peligroso y la garantía queda anulada en caso de modificaciones o alteraciones de éste y cuando se incumplen las indicaciones facilitadas a continuación. El equipo puede alcanzar temperaturas elevadas durante el funcionamiento y, por consiguiente, se ha de evitar el contacto con personas, animales o cosas. Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. La empresa TRADDEL queda eximida de toda responsabilidad por los daños causados por uno de sus productos no montado en cumplimiento de las instrucciones.

Quitar los tornillos (A) de la estructura (B) y retirar el soporte (C). Colocar el soporte (C), teniendo cuidado de que el agujero del paso del cable (F) esté colocado de forma correspondiente en el punto de salida del cable de red (D). Realizar la conexión de la fase y del conductor neutro del cable de red (D) en la abrazadera (E). Cerrar la abrazadera (E). Colocar la estructura (B) en el soporte (C) y fijar con los tornillos (A).

DEUTSCH**ANWEISUNGEN FÜR DIE KORREKTE MONTAGE, GEBRAUCH UND WARTUNG**

ACHTUNG: Diese Anweisungen müssen von qualifizierten Elektrikern gelesen und aufbewahrt werden, die für die Installation und die anschließende ordentliche und außerordentliche Wartung zuständig sind. Die Installation und Wartung der Leuchte darf nur dann durchgeführt werden, wenn die Leuchte vom Stromnetz getrennt ist. Alle Eingriffe dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Die Durchführung von Änderungen am Produkt und die Nichtbeachtung der unten stehenden Anweisungen führen zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch und beeinträchtigen die Gerätesicherheit! Die Leuchte kann sehr heiß werden, wenn sie eingeschaltet ist. Den Kontakt mit Personen, Tieren und Gegenständen vermeiden. Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalelem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt. Die Firma TRADDEL übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht worden sind, bei dessen Montage die Anweisungen nicht beachtet worden sind.

Entfernen Sie die Schrauben (A) von der Vorrichtung (B) und nehmen Sie die Halterung (C) heraus. Positionieren Sie die Halterung (C), wobei Sie darauf achten, dass die Öffnung der Kabel-Passage (F) mit dem Ausgangspunkt des Netzkabels (D) übereinstimmend positioniert ist. Verbinden Sie das Phasen-Kabel mit dem Neutralleiter des Netzkabels (D) in der Kabelverschraubung (E). Schließen Sie die Kabelverschraubung (E). Positionieren Sie die Vorrichtung (B) auf der Halterung (C) und befestigen Sie sie mit den Schrauben (A).